



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

Address: COMMISSIONER FOR PATENTS

P.O. Box 1450

Alexandria, Virginia 22313-1450

www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/825,178	04/03/2001	Naoki Oguchi	FUJY 18.546	1676
26304 7590 08/26/2008 KATTEN MUCHIN ROSENMAN LLP 575 MADISON AVENUE NEW YORK, NY 10022-2585				
EXAMINER				
BRUCKART, BENJAMIN R				
ART UNIT		PAPER NUMBER		
2146				
MAIL DATE		DELIVERY MODE		
08/26/2008		PAPER		

**Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.**

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

# Office Action Summary

**Application No.**

09/825,178

**Applicant(s)**

OGUCHI, NAOKI

**Examiner**

BENJAMIN R. BRUCKART

**Art Unit**

2146

**-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --**  
**Period for Reply**

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) OR THIRTY (30) DAYS, WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

**Status**

- 1) ☒ Responsive to communication(s) filed on 15 July 2008.
- 2a) ☐ This action is **FINAL**. 2b) ☒ This action is non-final.
- 3) ☐ Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

**Disposition of Claims**

- 4) ☒ Claim(s) 1-3 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.
- 5) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.
- 6) ☒ Claim(s) 1-3 is/are rejected.
- 7) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are objected to.
- 8) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

**Application Papers**

- 9) ☐ The specification is objected to by the Examiner.
- 10) ☒ The drawing(s) filed on 03 April 2008 is/are: a) ☒ accepted or b) ☐ objected to by the Examiner.
- Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).
- Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) ☐ The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

**Priority under 35 U.S.C. § 119**

- 12) ☒ Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) ☒ All b) ☐ Some \* c) ☐ None of:
1. ☒ Certified copies of the priority documents have been received.
  2. ☐ Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.
  3. ☐ Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

**Attachment(s)**

- 1) ☒ Notice of References Cited (PTO-892)
- 2) ☐ Notice of Draftperson's Patent Drawing Review (PTO-948)
- 3) ☐ Information Disclosure Statement(s) (PTO/SB/08)  
Paper No(s)/Mail Date \_\_\_\_\_
- 4) ☐ Interview Summary (PTO-413)  
Paper No(s)/Mail Date \_\_\_\_\_
- 5) ☐ Notice of Informal Patent Application
- 6) ☐ Other: \_\_\_\_\_

### **Detailed Action**

#### **Status of Claims:**

Claims 1-3 are pending in this Office Action.

Claim 1 is amended.

The claims and only the claims form the metes and bounds of the invention. "Office personnel are to give claims their broadest reasonable interpretation in light of the supporting disclosure. In re Morris, 127 F.3d 1048, 1054-55, 44 USPQ2d 1023, 1027-28 (Fed. Cir. 1997). Limitations appearing in the specification but not recited in the claim are not read into the claim. In re Prater, 415 F.2d 1393, 1404-05, 162 USPQ 541, 550-551 (CCPA 1969)" (MPEP p 2100-8, c 2, I 45-48; p 2100-9, c 1, I 1-4). The Examiner has full latitude to interpret each claim in the broadest reasonable sense. The Examiner will reference prior art using terminology familiar to one of ordinary skill in the art. Such an approach is broad in concept and can be either explicit or implicit in meaning.

### **Response to Arguments**

Applicant's arguments filed in the amendment filed 7/15/08, have been fully considered but are found not persuasive. The reasons are set forth below.

#### **Applicant's invention as claimed:**

#### ***Claim Rejections - 35 USC § 103***

The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are

such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negated by the manner in which the invention was made.

**Claims 1-3 remain rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable by U.S. Patent No. 6,888,837 by Cunningham et al (Applicants IDS) in view of U.S. Patent No. 7,016,980 by Mayer et al.**

Regarding claim 1, the Cunningham reference teaches a communication data relay system for relaying between two or more domains each configured by one or more networks, a relay source domain having routing information to a relay destination domain (Cunningham: col. 3, lines 47-57; Fig. 1), comprising:

two or more interface modules for accessing said networks (Cunningham: col. 10, lines 56-65; Fig. 11 tags 1110 and 1150; Fig 1);

a domain definition module for defining a domain configured by said one or more networks, said domain definition module storing an interface identifier for identifying an interface module in association with a domain identifier for identifying said domain (Cunningham: col. 5, lines 10-61; global address mappings when referenced from address domains), wherein a set of one or more networks, each connected to interface modules identified by one or more interface identifiers corresponding to said domain identifier is identified as said domain (Cunningham: col. 5, lines 10-61; Figures 2a-2c; Fig. 1);

an inter-domain communication definition module for defining connectivity between said two or more domains defined by said domain definition module, said connectivity based on a combination of the following parameters: a source/destination domain identifier, an inter-domain communicability field, and a translation rule (Cunningham: col. 7, lines 20- col. 8, line 26; Fig. 2d);

a routing information storage module for storing domain routing information corresponding to each of said two or more domains defined by said domain definition module (Cunningham: Figs 2a-2c), said domain routing information including a destination network address to which a packet is sent (Cunningham: Fig. 2D, tags 220, 222, 224... destination address), a next-hop gateway address to which said packet is relayed (Cunningham: destination

local address), an output interface identifier for identifying the interface module to which said packet is output (Cunningham: col. 7, lines 37-58; source address domain identifier), and said domain identifier defined in said domain definition module for identifying the correspondence between said domain routing information and each of said two or more domains defined by said domain definition module (Cunningham: col. 5, lines 62- col. 6, line 15; Fig. 2d);

a relay control unit translates address information included in the communication data on the basis of said translation rule which is held in said inter-domain communication definition module and defined for each combination of source domain identifier and destination identifier (Cunningham: col. 5, lines 10-61), and wherein a relay control unit maps registers a mapping in an address translation table (Cunningham: col. 6, lines 23-30; add to entries to table), said address information before being translated to said address information after being translated, and (Cunningham: global to local address; Fig 2a-2d) and relays the communication data between the domains different from each other on the basis of said mapping information registered in said address translation table (Cunningham: col. 6, lines 23-30; Fig. 2a-2d),

The Cunningham reference fails to teach judging whether communication is permitted.

However, the Mayer reference teaches:

and said relay control unit judging whether communication between the domains is permitted or not for the relay on the basis of said inter-domain communicability field which is held in said inter-domain communication definition module and defined for each combination of source domain identifier and destination domain identifier (Mayer: col. 5, lines 17-38), in the case of a relay between the domains different from each other so as to relay the communication data between the domains different from each other if communication is judged to be permitted (Mayer: col. 1, lines 22-43; col. 5, lines 17-38) in order to implement security and cost effective measures of packet filtering (Mayer: col. 2, lines 51-67)

It would have been obvious at the time of the invention to one of ordinary skill in the art to create the method of domain communication as taught by Cunningham to include access control as taught by Mayer in order to implement security and cost effective measures of packet filtering (Mayer: col. 2, lines 51-67).

Regarding claim 2, a communication data relay system according to claim 1, further comprising a destination address search module for the relay destination domain,

wherein if the relay source domain does not have routing information to the relay destination domain, said destination address search module searches a destination address to the relay destination domain in response to a request from a source communication device within the relay source domain, and notifies said source communication device of a relay address within the relay source domain that corresponds to the destination address (Cunningham: col. 7, lines 21-col. 9, line 42; DNS name resolution to get global address), and

said relay control unit relays the communication data addressed to the relay address to the destination address in the relay destination domain (Cunningham: col. 6, lines 10-40).

Regarding claim 3, a communication data relay system according to claim 1, further comprising a routing control information storage module to the domain to which a communication data processing device for processing the communication data is connected,

wherein said relay control unit, when controlling the relay of the communication data, causes said communication data processing device to process the communication data, and relays the thus processed communication data (Cunningham: col. 16, lines 27-54; Fig. 11).

### **REMARKS**

Applicant has made a minor amendment to claim 1.

#### **The Applicant Argues:**

Applicant argues the Cunningham and Mayer references do not teach the claimed limitations.

**In response**, the examiner respectfully submits:

The rejection is maintained because the Cunningham in view of Mayer reference does still read on the claim limitations. The examiner has adjusted citations to better point out the prior art teachings.

The Cunningham reference is concerned with network address translation between domains which teaches many of the claimed teachings. The Mayer reference is relied upon to teach the control and permission aspect of routing packets.

Regarding the newly amended language, the Cunningham is believed to read on the amendment by showing new entries are added to the table to allow network address translation between the domains.

### **Conclusion**

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Benjamin R. Bruckart whose telephone number is (571) 272-3982. The examiner can normally be reached on 9:00-5:30PM. If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Jeff Pwu can be reached on (571) 272-6798. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 571-273-8300.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free). If you would like assistance from a USPTO Customer Service Representative or access to the automated information system, call 800-786-9199 (IN USA OR CANADA) or 571-272-1000.

Benjamin R Bruckart  
Examiner  
Art Unit 2146

/Benjamin R Bruckart/  
Examiner, Art Unit 2146